

(b) The fact that the general questions of communications, trade, wages, health services and education have been and will continue to be considered by the Council in connexion with its annual examination of conditions in the Territory; and

(c) The following recommendation on political organizations adopted by the Council at its eleventh session:

"The Council, noting with satisfaction the steps taken by the Administering Authority to give political parties an increased role in the political organs of the Territory, shares the hope expressed by the Visiting Mission of 1951 that the leaders of political parties will emphasize increasingly the constructive aspect of their role.

"The Council, noting that the present law regulating the activities of political parties, which was enacted during the period of the former Military Administration, is shortly to be replaced by a new law, urges the Administering Authority to put such a law into effect as soon as possible.";

2. *Notes* with satisfaction that the Administering Authority has taken appropriate measures to encourage education in the Gardo area;

3. *Recommends* that the Administering Authority continue to take measures to dissipate the feeling on the part of the Somali Youth League that their party is discriminated against;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

440th meeting,
9 July 1952.

527 (XI). Petition from the Comitato Centrale dei Commercianti, Mogadiscio (T/Pet.11/92), concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from the Comitato Centrale dei Commercianti, Mogadiscio (T/Pet.11/92), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/978) as well as of the oral statement⁶⁴ of the special representative, in particular that:

(a) The Administration's activities in the fields of trade and industry have been concentrated in an

⁶⁴ See documents T/C.2/SR.18 and T/C.2/SR.21.

b) Sur le fait que les questions d'ordre général relatives aux communications, au commerce, aux salaires, aux services sanitaires et à l'éducation ont été et continueront d'être étudiées par le Conseil lors de l'examen annuel de la situation dans le Territoire; et

c) Sur la recommandation suivante que le Conseil a adoptée à sa onzième session au sujet des organisations politiques:

"Le Conseil, prenant acte avec satisfaction des mesures que l'Autorité chargée de l'administration a prises pour confier aux partis politiques un rôle plus important dans les organes politiques du Territoire, exprime l'espoir, comme l'a fait la Mission de visite de 1951, que les chefs des partis politiques accorderont une importance accrue à l'aspect constructif de leur rôle.

"Le Conseil, prenant acte du fait qu'une loi nouvelle doit prochainement remplacer la loi, promulguée sous l'ancienne Administration militaire, qui régit encore actuellement l'activité des partis politiques, demande instamment à l'Autorité chargée de l'administration de mettre cette nouvelle loi en vigueur dans le plus bref délai possible";

2. *Prend acte* avec satisfaction de ce que l'Autorité chargée de l'administration a pris des mesures appropriées en vue d'encourager l'enseignement dans la région de Gardo;

3. *Recommande* à l'Autorité chargée de l'administration de continuer de prendre toutes mesures utiles en vue de dissiper l'impression qu'éprouve la Ligue de la jeunesse somalie que ce parti est l'objet de mesures discriminatoires;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

440ème séance,
9 juillet 1952.

527 (XI). Pétition du Comitato Centrale dei Commercianti, Mogadiscio (T/Pet.11/92), concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition du Comitato Centrale dei Commercianti, Mogadiscio (T/Pet.11/92), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/978), ainsi que de la déclaration verbale⁶⁴ du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Les mesures prises par l'Autorité chargée de l'administration dans les domaines du commerce et de l'in-

⁶⁴ Voir les documents T/C.2/SR.18 et T/C.2/SR.21.

endeavour to enable the Somalis to take an increasing part in the economy of the Territory,

(b) The petitioners' allegations concerning the monopoly exercised by Italian firms, the increase of customs tariffs and the requisition of Somali buildings are unfounded,

(c) The Administration hopes to achieve complete reform of the fiscal system of the Territory in a few years' time,

(d) The Customs Police is necessary to enforce fiscal laws and its Italian agents will be gradually replaced by Somalis,

(e) Somali economic groups are adequately represented in the local organs of government which deal with economic problems,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioners to:

(a) The observations of the Administering Authority;

(b) The fact that the general question of the economic advancement of the Territory has been and will continue to be examined by the Council in connexion with its annual examination of conditions in the Territory;

(c) The following recommendations adopted by the Council at its eleventh session:

"...

"Agriculture ...

"The Council, noting with satisfaction the measures taken by the Administering Authority to encourage agricultural training, including the establishment of an agricultural school, and to establish farmers' co-operatives, expresses the hope that these measures will be extended.

"Territorial Council, residency councils, municipal councils

"The Council, noting with satisfaction that during the year under review Municipal Councils were created in the urban centres of the Territory and that a functional committee of the Territorial Council has been established and will be sub-divided into political and economic sections as soon as possible, recommends that the Administering Authority devote particular attention to developing further the use of functional committees, not only in the Territorial Council but in the Residency Councils and Municipal Councils as well, in order that the practical political experience of the representatives in these bodies may be increased, and expresses the hope that the promising development of political maturity among Somalis, and the increasingly representative character of the political bodies, will provide a basis for a progressive expansion of their powers.";

2. *Commends* the Administering Authority for pursuing a policy aimed at enabling the Somalis to participate more actively in the economy of the Territory;

dustrie tendent avant tout à permettre aux Somalis de prendre une part croissante à la vie économique du Territoire,

b) Les allégations des pétitionnaires concernant le monopole exercé par les sociétés italiennes, l'augmentation des droits de douane et la réquisition d'immeubles somalis sont dénuées de fondement,

c) L'Administration espère effectuer une réforme complète du système fiscal du Territoire dans un délai de quelques années,

d) La police fiscale est nécessaire pour assurer l'application des lois fiscales et son personnel italien sera graduellement remplacé par un personnel somali,

e) Les groupes économiques somalis sont convenablement représentés dans les organes locaux d'administration qui s'occupent des problèmes économiques,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires:

a) Sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

b) Sur le fait que la question générale du progrès économique du Territoire a retenu et continuera de retenir l'attention du Conseil, lors de son examen annuel de la situation dans le Territoire; et

c) Sur les recommandations suivantes que le Conseil a adoptées au cours de sa onzième session:

"...

"Agriculture ...

"Le Conseil, notant avec satisfaction les mesures prises par l'Autorité chargée de l'administration pour encourager la formation en vue de l'agriculture, notamment la création d'une école d'agriculture, et pour créer des coopératives d'agriculteurs, exprime l'espoir que ces mesures seront développées."

"Conseil territorial, conseils de résidence, conseils municipaux

"Le Conseil, notant avec satisfaction la création, au cours de l'année sous revue, de conseils municipaux dans les centres urbains du Territoire et d'une commission technique du Conseil territorial qui sera subdivisée aussitôt que possible en section politique et en section économique, recommande que l'Autorité chargée de l'administration consacre une attention particulière à la possibilité d'utiliser davantage les commissions techniques, non seulement au sein du Conseil territorial, mais également dans les conseils de résidence et les conseils municipaux, afin d'accroître l'expérience politique des représentants siégeant dans ces organes, et exprime l'espoir que la maturité politique croissante des Somalis et le caractère de plus en plus représentatif des organes politiques permettront d'étendre progressivement leurs pouvoirs";

2. *Félicite* l'Autorité chargée de l'administration de poursuivre une politique tendant à permettre aux Somalis de participer plus activement à la vie économique du Territoire;

3. *Expresses the hope* that the Administration will implement without delay its plan to modify and reform the fiscal system of the Territory;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

441st meeting,
10 July 1952.

528 (XI). Petition from Mr. Mohamed Sheikh Nur (T/Pet.11/97) concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from Mr. Mohamed Sheikh Nur (T/Pet. 11/97), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/975) as well as of the oral statement⁶⁵ of the special representative, in particular that:

(a) The Administration has already informed the petitioner of the formalities whereby he may request the Judiciary Authorities to provide him with free counsel to promote and conduct his case,

(b) If the petitioner is awarded free counsel, he will incur no additional expenses in connexion with his case,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Recalls* resolution 358 (IX) which the Council adopted at its ninth session in connexion with the previous petition from the petitioner (T/Pet.11/32);

3. *Considers* that under the circumstances no further action by the Council is necessary;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

441st meeting,
10 July 1952.

529 (XI). Petition from the students of the Scuola Preparazione Politico-Administrativa (T/Pet.11/99) concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

⁶⁵ See document T/C.2/SR.21.

3. *Exprime l'espoir* que l'Administration exécutera sans retard le plan qu'elle a élaboré pour la modification et la réforme du système fiscal du Territoire;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

441ème séance,
10 juillet 1952.

528 (XI). Pétition de M. Mohamed Sheikh Nur (T/Pet.11/97) concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition de M. Mohamed Sheikh Nur (T/Pet.11/97), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/975), ainsi que de la déclaration verbale⁶⁵ du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) L'Administration a déjà mis le pétitionnaire au courant des formalités qu'il doit remplir pour demander aux autorités judiciaires de lui accorder l'assistance judiciaire gratuite dont il a besoin pour porter son cas devant les tribunaux,

b) Si une assistance judiciaire gratuite est accordée au pétitionnaire, il n'encourra aucun frais supplémentaire en cette affaire,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Rappelle* la résolution 358 (IX) que le Conseil a adoptée au cours de sa neuvième session au sujet de la pétition antérieurement soumise par le pétitionnaire (T/Pet.11/32);

3. *Estime* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune nouvelle mesure de la part du Conseil;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

441ème séance,
10 juillet 1952.

529 (XI). Pétition des élèves de la Scuola Preparazione Politico-Administrativa (T/Pet.11/99) concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

⁶⁵ Voir le document T/C.2/SR.21.